

**RP31704▲**  
Spray Outlet w/Wrench 0.5 GPM -  
Vandal Resistant  
Boca de Salida del Rociador con llave  
0.5 GPM - Resistente al Maltrato  
Pulvérisateur avec clé 0.5 gal/min - Invioable

**RP31705▲**  
Optional Spray Outlet w/Wrench 1.5 GPM -  
Vandal Resistant  
Boca de Salida del Rociador con llave Opcional  
1.5 GPM - Resistente al Maltrato  
Pulvérisateur avec clé 1.5 gal/min -  
Optional - Invioable

**RP6420**  
Wrench / Llave / Clé

**RP30528▲**  
4" Forged Coverplate-Anti-rotation  
Chapa de Cubierta Fundida  
de 4" - Anti-rotacional  
Plaque de finition coulé et de  
4 po - anti-rotation

**RP6092**  
Nut & Washer  
Tuerca y Arandela  
Ecrou et rondelle

**RP30523**  
Braided Hose  
Manguera trenzada  
Boya trenzada

**060905A**  
Cover  
Tapa  
Couvercle

**060906A**  
Surface Mount Housing  
Cubierta superficial del montaje  
Boîtier monté en surface

**060955A**  
Driver Board  
Tablero Impulsor  
Module de commande

**060416A**  
Bypass Adapter  
Adaptador del Tubo de Paso  
Raccord de dérivation

**RP34280▲**  
8" Forged Cover Plate  
Chapa de Cubierta Fundida de 8"  
Plaque de finition coulée de 8 po

#### Accessories/Accesos/Accessoires

**060683A**  
24 VAC/6.4 VDC  
Converter  
Convertidor  
24 VAC/6.4 VDC  
Convertisseur  
24 V.c.a./6.4 V.c.a.

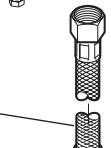
**RP32856**  
120 VAC/24 VAC Plug-in Transformer  
Alambrado 120 VAC/24 VAC  
Transformador para Enchufar  
120 V.c.a./24 V.c.a.

Note: One transformer powers up to 10 faucets  
Nota: Un transformador impulsa energía hasta  
10 llaves/grifos  
Note - Un transformateur peut alimenter jusqu'à  
10 robinets

**RP6346▲**  
Complete Grid Strainer Assembly  
Ensamble Completo del Colador con Rejilla  
Crépine complète

**060954A▲**  
Spout Assembly  
Ensamble del Tubo de Salida  
Bec

**RP30522**  
Gasket  
Empaque  
Joint



**RP30532**  
Battery Holder  
Sujetador de Batería  
Porte-piles

**060910A**  
Solenoid Valve with 3/8" Compression Connectors  
Válvula de solenoide con los conectadores de la compresión del 3/8"  
Robinet à solenoïde avec raccords à compression 3/8 po

**060930A**  
Battery Box Assy \*  
Montaje de la caja de la batería \*  
Boite de piles \*

**060910A**  
Solenoid Valve  
Válvula de solenoide  
Robinet à solenoïde

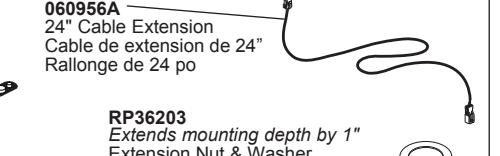
**060913A**  
3/8" x 3/8" Compression Connector, Nut and Ferrule  
Conector, tuerca y ferríde de la compresión del 3/8" x 3/8"  
Raccord à compression 3/8 po x 3/8 po, écrou et métaux de transition

**060909A**  
Screen Assembly  
Montaje de pantalla  
Assemblage du grillage

**060908A**  
Solenoid Holder  
Sujetador de solenoïde  
Support à solenoïde

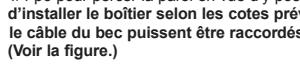
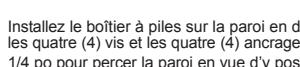
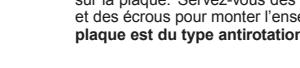
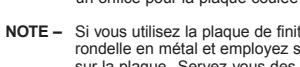
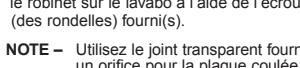
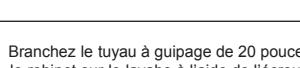
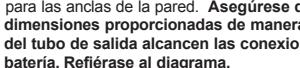
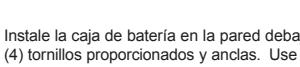
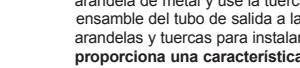
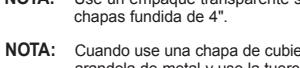
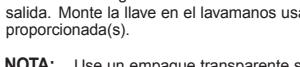
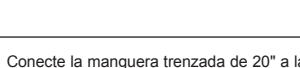
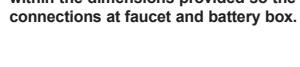
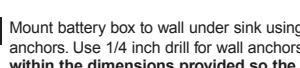
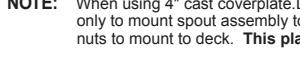
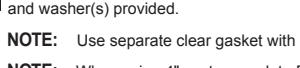
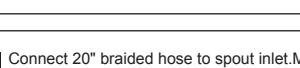
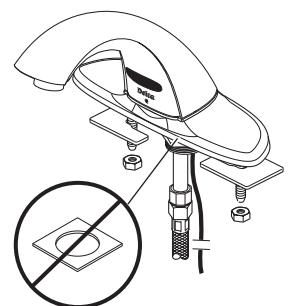
\* (Less Driver Board and Battery Holder)  
\*(Menos tablero de conductor y sostenedor de batería)  
\*(Moins la carte de puissance et de support de piles)

▲Specify Finish  
▲Especifique el Acabado  
▲Précisez le Fini



**RP36203**  
Extends mounting depth by 1"  
Extension Nut & Washer  
Barra de Alzar  
Tige de Manoeuvre

**RP32508**  
120 VAC/24 VAC Hardwire Transformer  
Alambrado permanente 120 VAC/24 VAC  
Transformador  
Transformateur câblé 120 V.c.a./24 V.c.a.



13" (331 mm) Max.  
13" (331 mm) Máximo  
Maximum de 13 po (331 mm)

7" (178 mm)  
7" (178 mm)  
Máximo  
Maximum de 7 po (178 mm)

13" (331 mm) Max.  
13" (331 mm) Máximo  
Maximum de 13 po (331 mm)

NOTE: Entire connection can be placed inside battery box if desired.  
NOTA: Si deseado, la conexión completa puede colocarse dentro de la caja de baterías.

NOTE: au besoin, il est possible de placer la connexion au complet à l'intérieur du boîtier de piles.

Tie Wraps  
Tiras de Atar  
Plásticas  
Attaches autoblocantes

Spout Hose  
Manguera del Tubo de Salida  
Tuyau de bec

Bypass Adapter  
Adaptador del Tubo de Paso  
Raccord de dérivation

Ferrule  
Virola  
Bague

Nut  
Tuerca  
Écrou

3/8" O.D. Copper Inlet  
Tubo de Cobre de Admisión de 3/8" D.E.  
Tube de cuivre 3/8 po d.e.

Teflon® Tape  
Cinta Teflon®  
Ruban de Teflon®

A.

**A.** Connect 20" braided hose to spout inlet. Mount faucet to sink using nut(s) and washer(s) provided.

NOTE: Use separate clear gasket with hole for 4" cast coverplate.

NOTE: When using 4" cast coverplate. Discard metal washer and use nut only to mount spout assembly to plate. Use 3/8" studs, washers and nuts to mount to deck. **This plate provides anti-rotation feature.**

**B.** Mount battery box to wall under sink using the four (4) supplied screws and anchors. Use 1/4 inch drill for wall anchors. **Be sure to install the box within the dimensions provided so the hose and spout cable will reach connections at faucet and battery box.** Refer to illustration.

**A.** Conecte la manguera trenzada de 20" a la toma de admisión del tubo de salida. Monte la llave en el lavamanos usando la(s) tuerca(s) y arandela(s) proporcionada(s).

NOTA: Use un empaque transparente separado con una abertura para chapas fundida de 4".

NOTA: Cuando use una chapa de cubierta fundida de 4", descarte la arandela de metal y use la tuerca solamente para instalar el ensamble del tubo de salida a la chapa. Use pernos de 3/8", arandelas y tuercas para instalar en bordes. **Esta chapa proporciona una característica anti-rotacional.**

**B.** Instale la caja de batería en la pared debajo del lavamanos usando cuatro (4) tornillos proporcionados y anclas. Use un taladro de 1/4 de pulgada para las anclas de la pared. **Asegúrese de instalar la caja dentro de las dimensiones proporcionadas de manera que la manguera y el cable del tubo de salida alcancen las conexiones en la llave y la caja de la batería.** Refiérase al diagrama.

**A.** Branchez le tuyau à guipage de 20 pouces à l'entrée du bec. Installez le robinet sur le lavabo à l'aide de l'écrou (des écrous) et de la rondelle (des rondelles) fourni(s).

NOTE - Utilisez le joint transparent fourni séparément qui comporte un orifice pour la plaque coulée de 4 pouces.

NOTE - Si vous utilisez la plaque de finition coulée de 4 po, jetez la rondelle en métal et employez seulement l'écrou pour fixer le bec sur la plaque. Servez-vous des goujons de 3/8 po, des rondelles et des écrous pour monter l'ensemble sur le pourtour. **Cette plaque est du type antirotation.**

**B.** Installez le boîtier à piles sur la paroi en dessous du lavabo en utilisant les quatre (4) vis et les quatre (4) ancrages fournis. Utilisez un foret de 1/4 po pour percer la paroi en vue d'y poser les ancrages. **Assurez-vous d'installer le boîtier selon les cotes prévues de sorte que le tuyau et le câble du bec puissent être raccordés au robinet et au boîtier à piles.** (Voir la figure E à la page 4.)

**C.** Pour purger le tuyau d'alimentation, installez ces pièces comme indiqué, et laissez couler l'eau pendant une minute. Coupez l'eau. Posez l'aérateur. **NOTE: ne branchez pas le tuyau d'alimentation à l'entrée du solenoïde avant que l'eau du tuyau ne s'écoule directement par le bec.**

**D.** Démontez les pièces et remontez celles qui sont indiquées ici, tuyau d'alimentation et raccord sur le raccord intérieur du boîtier, tuyau à guipage sur le raccord supérieur du boîtier. Posez du ruban de Teflon® sur le raccord, lorsque indiqué. Rétablissez l'alimentation en eau. **NE BRASEZ PAS LES RACCORDS.**

**E.** Desserrez les vis du boîtier de piles (2) et placez 4 piles AA dans le logement ou fixez le porte-piles directement au convertisseur 24 V.c.a.. Connectez la griffe de contact au bloc-piles. Un bip doit se produire pour indiquer la mise sous tension. 2 bips indiquent que le produit est prêt à utiliser. Placez les bloc-piles dans le boîtier. Prenez garde d'abimer les fils ou les composants du module de commande électronique. Refermez bien le couvercle à l'aide des vis. (Voir la figure E à la page 4.)

Spout Hose  
Manguera del Tubo de Salida  
Tuyau de bec

Bypass Adapter  
Adaptador del Tubo de Paso  
Raccord de dérivation

Ferrule  
Virola  
Bague

Nut  
Tuerca  
Écrou

3/8" O.D. Copper Inlet  
Tubo de Cobre de Admisión de 3/8" D.E.  
Tube de cuivre 3/8 po d.e.

Teflon® Tape  
Cinta Teflon®  
Ruban de Teflon®

A.

**A.** Antes de conectar el cable del tubo de salida - Limpie el tope y quite todos los objetos del lavamanos.

**G.** Conecte el cable del tubo de salida al conector de caja. Use tiras de atar plásticas para fijar el cable del tubo de salida a la salida de la manguera. Su llave de agua estará lista para uso.

**H.** Prueba de funcionamiento. Si la unidad no funciona:

- Check lens to be sure it is not blocked with foreign matter. Remove vinyl scratch protector from sensor, if present.

- Check to be sure power cable is properly secured in fitting.

- Check to be sure batteries are fresh and properly installed.

- Check two wires to solenoïde to be sure they are connected black wire to "+" marking and red wire to "-" marking on solenoïde.

- Check to be sure water supply is turned on.

**F.** Before connecting the spout cable - Clean off the counter and remove all objects from the sink.

**G.** Attach spout cable to box connector. Use tie wraps to secure spout cable to spout hose. Your faucet is now ready for use.

**H.** Test for operation. If unit does not operate:

- Check lens to be sure it is not blocked with foreign matter. Remove vinyl scratch protector from sensor, if present.

- Check to be sure power cable is properly secured in fitting.

- Check to be sure batteries are fresh and properly installed.

- Check two wires to solenoïde to be sure they are connected black wire to "+" marking and red wire to "-" marking on solenoïde.

- Check to be sure water supply is turned on.

**F.** Antes de conectar el cable del tubo de salida - Limpie el tope y quite todos los objetos del lavamanos.

**G.** Conecte el cable del tubo de salida al conector de caja. Use tiras de atar plásticas para fijar el cable del tubo de salida a la salida de la manguera. Su llave de agua estará lista para uso.

**H.** Prueba de funcionamiento. Si la unidad no funciona:

- Examine el lente para asegurar que no esté obstruido con materia extraña. Si es presente, quite del censor el protector vinílico contra rasguños.

- Examine para asegurar que el cable de energía esté apropiadamente fijado en el accesorio.

- Examine para asegurar que las baterías estén frescas y correctamente instaladas.

- Examine los dos alambres al solenoïde para asegurar que estén conectados negro a "+" marca y rojo a "-" marca en el solenoïde.

- Examine para asegurar que el suministro de agua esté abierto.

**F.** Avant de brancher le câble du bec, nettoyez le comptoir et enlevez tous les objets dans le lavabo.

**G.** Fixez le câble du bec au connecteur du boîtier. Utilisez des attaches autoblocantes pour fixer le câble du bec au flexible du bec. Votre robinet est alors prêt à utiliser.